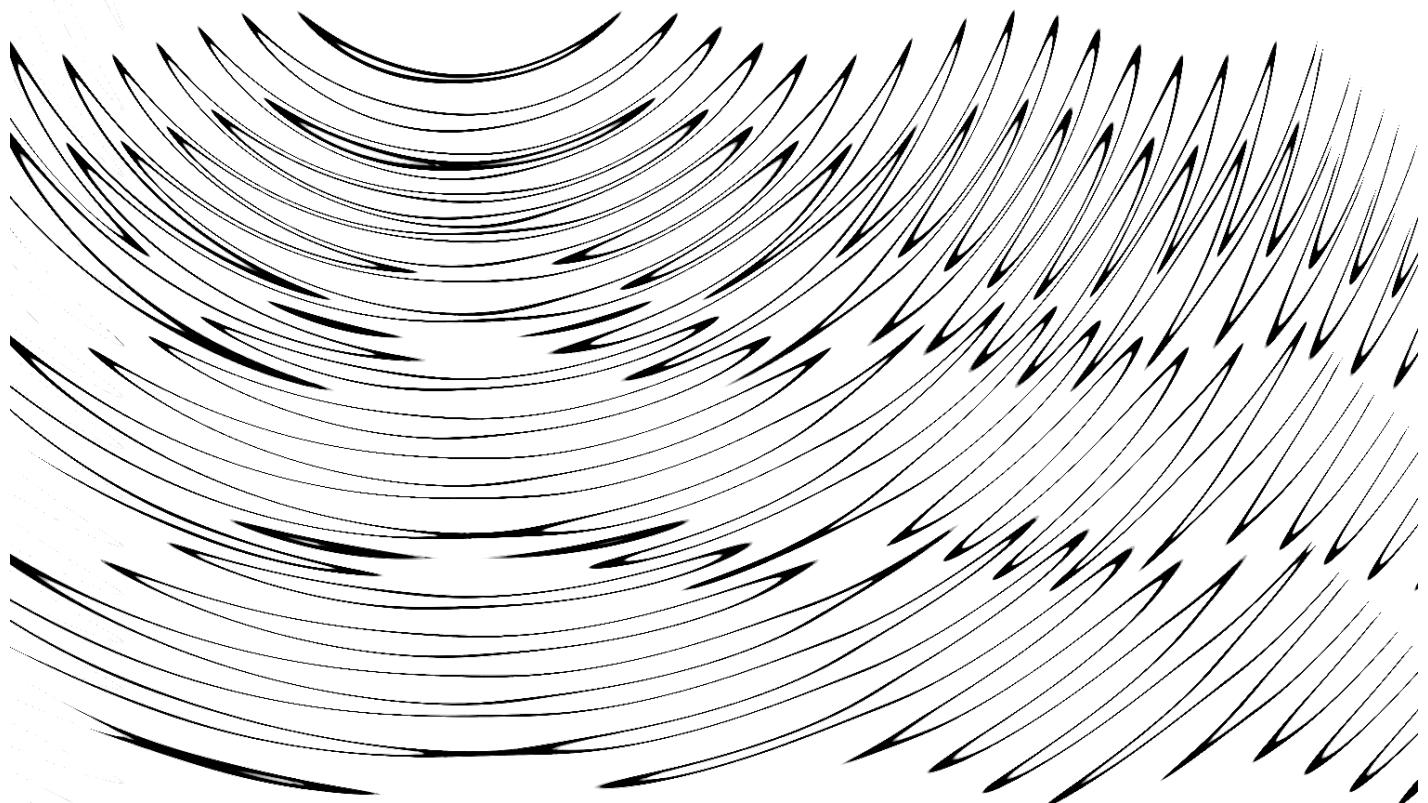


Eighteen Echoes in Cherokee

Revisiting Carl T. Fischer's "Indian Suite" and other notes from the past

Choir parts



Justin Morell

2023 Sonic Frenzy Music, ASCAP
www.drjmo.com www.sonicfrenzymusic.com



Eighteen Echoes in Cherokee —

1. On “Lament”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

2. 1938 — Love letter no. 1

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 1

5

20

V. I *mf* *f* *mf* > *p*
ti - nv - nv - i a - gi - go - li - ye - di ne - lis - gv - i

V. II *mf* *f* *mf* > *p*
ti - nv - nv - i a - gi - go - li - ye - di ne - lis - gv - i

V. III *mf* *f* *mf* > *p*
ti - nv - nv - i a - gi - go - li - ye - di ne - lis - gv - i

V. IV *mf* *f* *mf* > *p*
ti - nv - nv - i a - gi - go - li - ye - di ne - lis - gv - i
send me for me to read [your] thinking

Pno I *mf* *f* *mf* > *p*

29 **30** *a tempo*

V. I *mf*
Gv - ge - yu - i Gv - ge - yu - i yi - do - das - gi - nv - ne - li

V. II *mf*
Gv - ge - yu - i Gv - ge - yu - i yi - do - das - gi - nv - ne - li

V. III *mf*
Gv - ge - yu - i Gv - ge - yu - i yi - do - das - gi - nv - ne - li

V. IV *mf*
Gv - ge - yu - i Gv - ge - yu - i yi - do - das - gi - nv - ne - li
Beloved Beloved could you send them to me

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 1

38

37 *-Solo-* *mf*

V. I solo *(unis.)* *p* *cresc.*
 di - qua - sa - no _____ de - tsi - ga - de - no - hes - di - quu _____ so - i wa - le - nv -
 my dresses I will just be looking for them

V. I *mf > ppp* *p* *unis.* *cresc.*
 di - qua - sa - - - - - no _____ so - i wa - le - nv -
 my dresses

V. II *p* *cresc.*
 so - i wa - le - nv -

V. III solo *-Solo-* *mf* *(unis.)* *p* *cresc.*
 tsu - sa - no, _____ so - i wa - le - - -
mf > ppp *p* *cresc.*
 tsu - sa - no _____ so - i wa - le - nv -
 her dresses *p* *cresc.*

V. IV *so - i wa - le - nv -*
next when it's beginning [week]

Pno I *mf* *p*

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 1

7

43

V. I *mf* *a tempo* *p*
 -hv - i ____ do - dis - gi - nv - ne - lv - i _____ Gv -
mf
 V. II -hv - i ____ do - dis - gi - nv - ne - lv - i _____ Gv -
p
 V. III -hv - i ____ do - dis - gi - nv - ne - lv - i _____ Gv -
p
 V. IV -hv - i ____ do - dis - gi - nv - ne - lv - i _____ Gv -
mf
 send them to me Beloved
 Pno I *mf* *p*

49

V. I - ge - yu - i hes - di tsi - tsv - ke - wi - si a - yv ge - vi gv -
 don't forget it

V. II - ge - yu - i hes - - di - gwu a - yv ge - vi gv -

V. III - ge - yu - i hes - - di - gwu a - yv ge - vi gv -

V. IV - ge - yu - i hes - - di - gwu a - yv ge - vi gv -
 just don't I am living my life / clearly

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 1

55

V. I

-ni tsi - yo - u - sv - i Gv - ge - - yu -

V. II

-ni tsi - yo - u - sv - i Gv - ge - - yu -

V. III

-ni tsi - yo - u - sv - i Gv - ge - - yu -

V. IV

-ni tsi - yo - u - sv - i Gv - ge - yu -

I will / have died Beloved

Pno I

60

f poco a bit slower p

V. I

-i a - qua - du - li gi - nv - sa gi -

V. II

-i a - qua - du - li gi - nv - sa gi -

V. III

-i a - qua - du - li gi -

for us to live in our place of cohabitation

V. IV

-i a - qua - du - li I want

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 1

9

66

V. I

-na - ne - la - dis - di - i gi - nv - sa

V. II

-na - ne - la - dis - di - i gi - nv - sa
you and I alone

V. III

-na - ne - la - dis - di - i gi -

V. IV

piano

Pno I

gi -
you and I alone

70

poco $\text{♩} = 92$ rit f

V. I

gi - na - da - nv - ta - - - - di

V. II

gi - na - da - nv - ta - - - - di

V. III

- nv - sa gi - na - da - nv - ta - - - - di

V. IV

- nv - sa gi - na - da - nv - ta - - - - di
for us to think / decide

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee —

3. On “Maiden’s Prayer”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

4. 1939 — Love letter no. 2

d = 140

Voice I

Voice II

Voice III

Voice IV

Reduction I

V. I *p*

V. II *p*

V. III

V. IV

Pno I

The musical score consists of eight staves. The top four staves are labeled Voice I, Voice II, Voice III, and Voice IV, each with a treble clef and a 3/4 time signature. Below them is a Reduction I staff with a treble clef and a 3/4 time signature. The bottom four staves are labeled V. I, V. II, V. III, and V. IV, each with a bass clef and a 2:3 time signature. The piano part, labeled Pno I, has a treble clef and a 2:3 time signature. The vocal parts (I-IV) remain silent for the first five measures. In measure 6, they begin singing in unison with lyrics: "Ga-li-e-li-gi", "tsi-gv-go-wa-ta", and "ga-li-e-li-gi". The piano part begins playing eighth-note chords in measure 6. Measure 7 shows a melodic line in the vocal parts with lyrics: "I am happy", "I just saw you", and "I am happy". Measures 8-10 show sustained notes in the vocal parts.

Eighteen Echoes in Cherokee — 1939 — Love letter no. 2

16

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

Ga - li - e - li - gi
I am happy

17

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

tsi - gv - go - wa - ta
I just saw you

ga - li - e - li - gi
I am happy

hi - a - no
This

5
5
5
5

22

V. I f

di - qua - la - su - wa di - qua - la - su - wa ka su - da - li

V. II f

di - qua - la - su - wa di - qua - la - su - wa ka su - da - li

my shoes my shoes now six [size]

V. III

V. IV

Pno I f

27

V. I f ————— p

di - go - we - li a - se a - se a - se a - se a - se a - se a -

V. II f ————— p

di - go - we - li a - se a - se a - se a - se a - se a - se a - must

it is written must must must must must must

V. III

V. IV

Pno I p

Eighteen Echoes in Cherokee — 1939 — Love letter no. 2

32

V. I *-se des - gi - nv - ne - lv - i*

V. II *-se des - gi - nv - ne - lv - i*
you get them for me

V. III

V. IV

Pno I

35

f

2 - 3

p

42

mp

V. I *di - qa - li - yo -*
mp

V. II *di - qa - li - yo -*
my socks

V. III

V. IV

Pno I

43

V. I V. II V. III V. IV

-no nas - quu nas - quu nas - quu di - qa - li - yo - no nas - quu

-no nas - quu nas - quu nas - quu di - qa - li - yo - no nas - quu
those also those also those also my socks those also

Pno I

48

V. I V. II V. III V. IV

f

de - tsi - ga - te - no - hes - di

f

de - tsi - ga - te - no - hes - di
I'll be looking for them

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1939 — Love letter no. 2

54

V. I *mp*
 $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{5/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{4/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$
u - na - do - da - quo - nv - hi - gwu gv - ge - yu - i gv - ge - yu - i

V. II *mp*
 $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{5/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{4/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ *p*
u - na - do - da - quo - nv - hi - gwu gv - ge - yu - i gv - ge - yu - i
just on Monday I love you I love you

V. III
 $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$

V. IV
 $\begin{array}{c} \text{7/8} \\ \text{5/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{4/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{4/4} \end{array}$

Pno I *mp*
 $\begin{array}{c} \text{7/8} \\ \text{5/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{4/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ *p*
 $\begin{array}{c} \text{7/8} \\ \text{5/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{4/4} \\ \text{6/8} \end{array}$

58

V. I
 $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{3/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ *f*
gv - ge - yu - i ut - sa - sv - di - quo -

V. II
 $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{3/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ *f*
gv - ge - yu - i ut - sa - sv - di - quo -
I love you beyond

V. III
 $\begin{array}{c} \text{6/8} \\ \text{3/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3/4} \\ \text{6/8} \end{array}$

V. IV
 $\begin{array}{c} \text{7/8} \\ \text{3/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3/4} \\ \text{6/8} \end{array}$

Pno I
 $\begin{array}{c} \text{7/8} \\ \text{3/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3/4} \\ \text{6/8} \end{array}$ *f*
 $\begin{array}{c} \text{7/8} \\ \text{3/4} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3/4} \\ \text{6/8} \end{array}$

63

V. I *p*
 $\frac{3}{4}$ Ga - li - e - li - gi tsi - gv - go - wa - ta

V. II *p*
 $\frac{3}{4}$ Ga - li - e - li - gi tsi - gv - go - wa - ta
I am happy *I just saw you*

V. III $\frac{3}{4}$

V. IV $\frac{3}{4}$

Pno I *p*

68

V. I $\frac{3}{4}$

V. II $\frac{3}{4}$

V. III $\frac{3}{4}$

V. IV $\frac{3}{4}$

Pno I *mf*

Eighteen Echoes in Cherokee —

5. On “At the Pool”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

6. 1893 — Letter from Tahlequah

$\text{♩} = 192$

Voice I

Voice II

Voice III

Voice IV

Reduction I

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

The musical score consists of eight staves. The top four staves are labeled Voice I, Voice II, Voice III, and Voice IV, each with a treble clef and a 3/4 time signature. The bottom four staves are labeled V. I, V. II, V. III, and V. IV, each with a bass clef and a 2:3 time signature. A piano part, labeled Pno I, is located at the bottom. The score begins with four measures of silence for all voices. The first measure of music starts with a forte dynamic (f) in the Reduction I staff, followed by eighth-note patterns in the other staves. The second measure shows sustained notes with grace notes. The third measure continues with eighth-note patterns. The fourth measure concludes with sustained notes. The score then repeats from the beginning until a cue, indicated by a bracket over the first four staves and the instruction "Repeat till cue". The piano part provides harmonic support throughout.

Eighteen Echoes in Cherokee – 1893 – Letter from Tahlequah

13

V. I

V. II *mf*
yv - i - gv - na - de - - nv di - gwa - li - - - i
wide area _____
my friends _____

V. III *mf*
yv - i - gv - na - de - - nv di - gwa - li - - - i
wide area _____
my friends _____

V. IV

Pno 1

19

V. I

V. II
nul - - sdv - nv - i
it happened

V. III
nul - - sdv - nv - i
it happened

V. IV

Pno 1

25

V. I Repeat till cue

V. II

V. III

V. IV

Pno I

31

V. I

V. II *mf*
yv - i - gv - na - de - nv di - gwa - li - - i _____ nul - sdv - nv - i _____

V. III *mf*
yv - i - gv - na - de - nv di - gwa - li - - i _____ nul - sdv - nv - i _____
wide area my friends it happened

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee – 1893 – Letter from Tahlequah

39

43

mf

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

yv - i - gv - na - de - nv

yv - i - gv - na - de - nv

yv - i - gv - na - de - - nv di - gwa - li - -

yv - i - gv - na - de - - nv

47

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

di - gwa - li - - i _____ nul - sdv - nv - i _____

di - gwa - li - - i _____ nul - sdv - nv - i _____

- i _____ nul - sdv - nv - i _____

nul - sdv - nv - i _____

55

mf

58

V. I

a - le o - yo - - i - - tsv o - yo - i -

V. II

mf

a - le o - yo - - i - - tsv o - yo - i -

V. III

mf

a - le o - yo - - i - - tsv o - yo - i -

and one bad

V. IV

Pno I

62

mf

V. I

- tsv nas - gi tse - ha

V. II

mf

- tsv nas - gi tse - ha

that

V. III

f

- tsv v - tsv - gi tse - ha

v - tsv - gi tse - ha

mf f

V. IV

v - tsv - gi tse - ha

one's sickness that lives

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1893 — Letter from Tahlequah

69

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

79

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

a - se - di - na ni - ga - di wi - di - ti
we are headed that way

a - se - di - na ni - ga - di

a - se - di - na ni - ga - di
but perhaps everyone

p

Eighteen Echoes in Cherokee – 1893 – Letter from Tahlequah

119

V. I - gi _____ v - tsv - gi _____

V. II - gi _____ v - tsv - gi _____
sickness

V. III

V. IV

Pno I

120

f

V. I yv - i - gv - na - de - - - nv

V. II yv - i - gv - na - de - - - nv di - gwa - li - - -

V. III yv - i - gv - na - da - - - nv
wide area di - gwa - li - - - i _____
my friends

V. IV

f

yv - i - gv - na - de - - -

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee – 1893 – Letter from Tahlequah

128

V. I

di - gwa - li - - - i
nul - - - i

i
nul - - - i

nul - - - i
it happened

- nv - - - i
nul - - - i

133

135

V. I

V. II

V. III

V. IV

- i

Pno 1

This musical score page contains six staves. The top four staves are labeled V. I, V. II, V. III, and V. IV, each with a soprano clef and a key signature of one sharp. The fifth staff is labeled "Pno 1" and has a bass clef. Measure 1 consists of eighth-note patterns with grace notes. Measures 2 through 6 are entirely blank. The piano staff at the bottom begins in measure 7 with sustained notes and dynamic markings: $\text{p}.$, $\text{p}.$. Measures 8 through 12 show similar patterns.

141

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

Optional open repeat

147

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

Optional open repeat

Eighteen Echoes in Cherokee —

7. On “Lullaby”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

8. 1897 — Note from a judge

d = 80

mp

Voice I

Voice II

Voice III

Voice IV

Reduction 1

f

mp

V. I

- quo

V. II

V. III

p

hi - lv - hi - tlv _____ yv - ga - yv - wa - tv

V. IV

p

hi - lv - hi - tlv _____ yv - ga - yv - wa - tv
somewhere one can find it

(voices 8ba)

Pno I

p

The musical score consists of several staves. The top section (measures 1-5) features four voices (Voice I, Voice II, Voice III, Voice IV) in common time, quarter note = 80. The lyrics are: "Dis - da - da - do - li - tse - di - You two should just forgive each other". The Reduction 1 staff shows a dense harmonic texture with six voices, dynamic *f*, and dynamic *mp*. The bottom section (measures 6-10) features five voices (V. I, V. II, V. III, V. IV, Pno I) in common time, quarter note = 80. The lyrics are: "hi - lv - hi - tlv _____ yv - ga - yv - wa - tv" followed by "somewhere one can find it". The piano part (Pno I) has a dynamic *p*.

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Note from a judge

14

16

V. I *p*
 hi - lv - hi - tlv _____ yv - ga - yv - wa - tv nas - gi _____

V. II *p*
 hi - lv - hi - tlv _____ yv - ga - yv - wa - tv nas - gi _____

V. III *p*
 hi - lv - hi - tlv _____ yv - ga - yv - wa - tv nas - gi _____
 somewhere one can find it that

V. IV

Pno I

21

V. I
 i - gv - wa - dv - di - ti ge - sv - i _____

V. II
 i - gv - wa - dv - di - ti ge - sv - i _____

V. III
 i - gv - wa - dv - di - ti ge - sv - i _____
 for one to do it it is

V. IV

Pno I

29

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

33 mp

36

V. I

Dis - da ni - lv - i - [hna] - si - quo _____
just accept each other

V. II

V. III

p

os - dv _____ nis - dv

V. IV

p

os - dv _____ nis - dv
right you two make it

Pno I

mp

p

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Note from a judge

41

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

46

p

os - dv _____ nis - dv

p

os - dv _____ nis - dv

p

ga _____ os - dv _____ nis - dv
right you two make it

ga _____

49

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

ga _____ Gi - lo yi - gi _____

ga _____ Gi - lo yi - gi _____

ga _____ Gi - lo yi - gi _____
someone can be

- - - - -

ga _____

ga _____

ga _____

ga _____

ga _____

57

V. I rit a tempo
p cresc. f p
gv - wa - tlis - di nas - gi i - yus - di _____ i - yu - wes -
V. II p cresc. f p
gv - wa - tlis - di nas - gi i - yus - di _____ i - yu - wes -
for one to understand that like
V. III p
i - yu - wes -
V. IV p
for one to say

Pno I

64

V. I rit a tempo
p cresc. f p
- di _____ gv - wa - gv - ti u - da - yo - hu - se - di _____
V. II p cresc. f p
- di _____ gv - wa - gv - ti u - da - yo - hu - se - di _____
for one to see one will have died
V. III p
- di _____

V. IV p

Pno I

73

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

p

f

75

79

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

dim.

p

f

84 with some rubato *mp*

V. I Ni - ga - v - quo os - dv

V. II Ni - ga - v - quo os - dv
all well *mp*

V. III tsi - da - da - do - li - tse - ti u - du - li-

V. IV tsi - da - da - do - li - tse - ti u - du - li-
forgive each other she wants

Pno I *mp*

92 **94** in strict time $\text{♩} = 80$

V. I a - le *p*

V. II a - le *p*

V. III - ha a - le *p* and

V. IV - ha

Pno I *p*

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Note from a judge

101

V. I nas - - quo a - yv ge sv

V. II nas - - quo a - yv ge sv

V. III nas - - quo a - yv ge sv
now 1 it is

V. IV

Pno I

III

V. I nas - gi - gwu i - ga - i

V. II nas - gi - gwu i - ga - i

V. III nas - gi - gwu
that also i - ga - i
quantity

V. IV

Pno I

121 rit *a tempo*

V. I *p* — *mp* dim.

V. II *p* — *mp* dim.

V. III *p* — *mp* dim.

V. IV —

Pno I —

129 *a tempo* dim.

V. I *p* cresc. *f* *p*

V. II *p* cresc. *f* *p*

V. III *p* cresc. *f* *p*

V. IV —

Pno I —

132 rit *a tempo*

V. I *p* cresc. *f* *p*

V. II *p* cresc. *f* *p*

V. III *p* cresc. *f* *p*

V. IV —

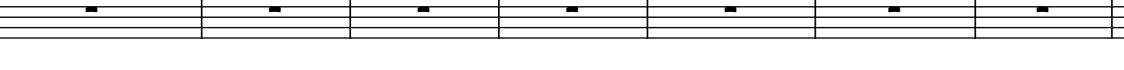
Pno I —

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Note from a judge

138

V. I 

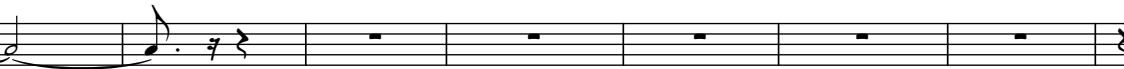
V. II 

V. III 

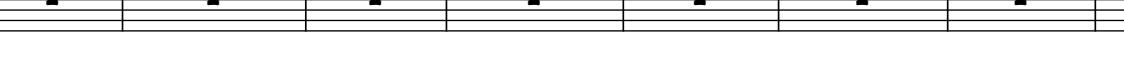
V. IV 

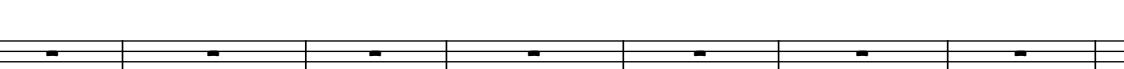
Pno I 

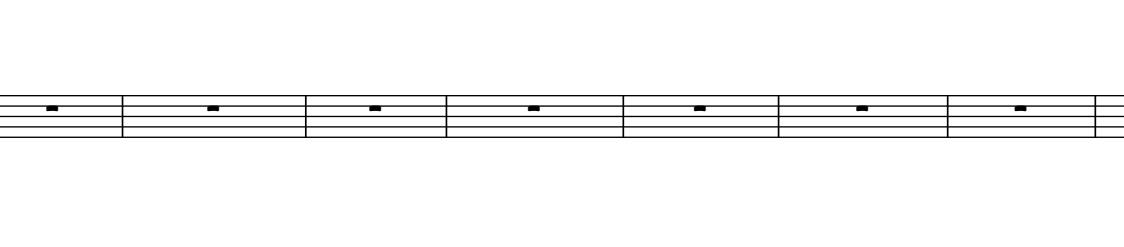
146

V. I 

V. II 

V. III 

V. IV 

Pno I 

149

-solo--
pp

do -
peace

154

rit

V. I

- hi - quo

V. II

V. III

V. IV

Pno I

The musical score for "Eighteen Echoes in Cherokee" on page 41, measure 154. The score is for five voices (V. I, V. II, V. III, V. IV) and piano (Pno I). The vocal parts sing "hi" and "quo" on the first beat of each measure. The piano part provides harmonic support with eighth-note chords. The tempo is marked "rit" at the end of the measure.

Eighteen Echoes in Cherokee —

9. On “The Wedding Feast”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

10. 1897 — Letter to remember by

d = 50 *accel.* *rit.* *freely d = 50*

Voice I
 Voice II
 Voice III
 Voice IV
 Reduction I

s **6** *a tempo*

V. I
 V. II
 V. III
 V. IV
 Pno I

Detailed description: The musical score consists of five staves. The top four staves are labeled 'Voice I', 'Voice II', 'Voice III', and 'Voice IV'. The bottom staff is labeled 'Reduction I'. The score begins with a section where all voices play eighth-note patterns. The 'Reduction I' staff shows a more complex harmonic progression with various dynamics like 'p' and 'f', and articulations like 'Ped.'. The section ends with a measure where the piano part has a prominent bass line. The score then transitions to a section marked 's' (silence) followed by a tempo change to '6' with 'a tempo'. The voices and piano continue with their respective parts, maintaining the new tempo. The piano part in this section features sixteenth-note patterns with grace notes and dynamic markings like 'mf' and 'p.'.

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Letter to remember by

9

II

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

12

mp

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

Ga - do - hi Ga - do - hi Ga - do - hi

mp

Ga - do - hi Ga - do - hi Ga - do - hi u - li - te - la -

mp

Ga - do - hi Ga - do - hi Ga - do - hi u - li - te - la -

ground ground ground shook

16

rit. poco.....

V. I

V. II

-nv - i no - qui - si no -

V. III

-nv - i no - qui - si no - stars

V. IV

Pno I

> 3 > 3 > 3 3 3 3 3 3

19 a tempo rit. 22 a tempo

V. I

V. II

mf p mp -qui - si no - qui - si u - ni - nv - go - sv

V. III

mf p mp -qui - si no - qui - si u - ni - nv - go sv

V. IV

Pno I

> 3 > 3 > 3 > 3

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Letter to remember by

23

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

till cue

27 accel. rit. freely $\text{d} = 50$

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

31

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

34

35

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

a - de - lv da - - lo - ni - ge a - de - - lv

a de - lv da - lo - ni - ge a - de - lv da - lo - ni -

a - de - lv da - lo - ni - ge a - de - lv da - lo - ni -

money [gold] yellow money yellow

Eighteen Echoes in Cherokee – 1897 – Letter to remember by

39

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

42

till cue

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

This image shows two pages of a musical score. The top section (measures 39) features four vocal parts (V. I, V. II, V. III, V. IV) and a piano part (Pno I). The vocal parts sing in Japanese, with lyrics like 'ade lv', 'age', 'money', 'was found', and 'ade lv'. The piano part provides harmonic support with chords and rhythmic patterns. Measure 39 ends with a fermata over the piano part. The bottom section (measure 42) shows the same four vocal parts and piano part, but they are held silent by vertical bars, indicated by the instruction 'till cue'. The piano part's rhythmic patterns continue during this silence.

45

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

47

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Letter to remember by

51 *accel.* *rit.* *freely* $\text{♩} = 50$

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

55

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

58 ♩ = 54

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

64

63 rit ♩ = 68

V. I

V. II

V. III

V. IV

(Optional foot-stomp / clapping)

Pno 1

Eighteen Echoes in Cherokee — 1897 — Letter to remember by

66

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

with intensity and crispness
mp

a - yv
I go - we - lv - ga hi-
wrote this

(cresc. poco a poco)

69

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

- a
an' - da - dis - do
to remember with
e - ti - yu
long ago
nv - da - gv - wa - da -
when things started

71

V. I

V. II

-le - nv - dv

V. III

mp

a - - yv
I

go - we - lv - ga _____
wrote

Pno I

72

a - yv
I

go - we - lv - ga _____
hi - a _____
this

73

V. I

V. II

-a

V. III

a - - yv
I

an' - da - dis - do

e - ti - yu

nv - da - gv - wa - da -

V. IV

Pno I

mf

a - - yv
I

go - we - lv - ga _____
wrote

hi - a _____
this

Eighteen Echoes in Cherokee – 1897 – Letter to remember by

79

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

80

cresc.

f

-we - lv - ga hi - a
this a - yv go - we - lv - ga hi - a
I wrote this

cresc.

f

- le - nv - dv a - yv go - we - lv - ga hi - a
I wrote this

cresc.

f

a - yv go - we - lv - ga hi - a
I wrote this

Pno I

rit.

82

83

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

13

Ped.

Eighteen Echoes in Cherokee – 1897 – Letter to remember by

85 $\text{♩} = 50$

86

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

mf

mp

Nv - do _____ Nv - do _____
Nv - do _____ Nv - do
Nv - do _____ Nv - do
sun sun

90

91

V. I

V. II

a - de - ha - lu - ge nul(i) sta - nv - i
was hiding it happened

V. III

V. IV

Pno I

93

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

Eighteen Echoes in Cherokee —

11. On “Ceremonial War Dance”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

12. 1902 — Note about a runaway

$\text{♩} = 132$

Voice I

Voice II

Voice III

Voice IV

Reduction I

6

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

The musical score consists of eight staves. The top four staves are labeled Voice I, Voice II, Voice III, and Voice IV, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The fifth staff is labeled 'Reduction 1' and contains two sets of rhythmic patterns connected by a brace. The bottom four staves are labeled V. I, V. II, V. III, and V. IV, each with a bass clef and a key signature of one sharp. The piano part, labeled 'Pno I', is at the bottom and also features a bass clef and a key signature of one sharp. The tempo is marked as $\text{♩} = 132$. Measure numbers 1 through 18 are present above the staves, with a '6' marking the beginning of the reduction section.

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

19

V. I

V. II *p*
U - na - do - - da - quo - nv - hi.

V. III *p*
U - na - do - - da - quo - nv - hi.
Monday

V. IV

Pno I

20

V. I

V. II
U - na - do - - da - - quo - nv - hi.

V. III
U - na - do - - da - - quo - nv - hi.
Monday

V. IV

Pno I

26

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

31

V. I

V. II

p

U - na - do - da - quo - nv - hi
u - do - da - qua - dv

V. III

p

U - na - do - da - quo - nv - hi
Monday
u - do - da - qua - dv
all day

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

37

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

39

tsi - yo - - hv - gi u - na - do - da - quo - nv - hi
 tsi - yo - - hv - gi u - na - do - da - quo - nv - hi
 I was looking for her Monday
 u - all day

43

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

47

- do - da - qua - dv na - hi - - yu - i u - na - do - da - quo - nv -
 - do - da - qua - dv na - hi - - yu - i u - na - do - da - quo - nv -
 and then Monday

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

60

V. I

V. II

u - do - da - qua - dv
all day

V. III

gi _____ sv - no - yi - no
and night

V. IV

gi _____

Pno I

65

68

V. I

V. II

p
U - na - do - - da - quo - nv - hi

V. III

p
U - na - do - - da - quo - nv - hi
Monday

V. IV

Pno I

71 *p*

V. I u - do - da - qua - dv _____ sv - no - yi - no _____
all day and night

V. II

V. III

V. IV

Pno I

76

U - na - do -
U - na - do -
Monday

77 *p*

V. I u - do - da - qua - dv _____

V. II

- da - quo - nv - hi _____

V. III

- da - quo - nv - hi _____

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

83

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

85

p

U - na - do - da - quo - nv - hi
Monday u - all day

89

V. I

V. II

-do - da - qua - dv tsi - yo - - hv - gi u - na - do - da - quo - nv -

V. III

-do - da - qua - dv tsi - yo - - hv - gi u - na - do - da - quo - nv -
I was looking for her Monday

V. IV

Pno I

93

95

V. I

V. II *p*
-hi u - do - da - qua - dv na - hi - yu - i

V. III *p*
-hi u - do - da - qua - dv na - hi - yu - i
all day and then

V. IV

Pno I

101

V. I

V. II u - na - do - da - quo - nv - hi u - do - da - qua - dv sv -

V. III u - na - do - da - quo - nv - hi u - do - da - qua - dv sv -
Monday all day and night

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

107

V. I *mp*

V. II *all day* *mp*

V. III *- no - yi - no* *tsi - yo - - hv -*
mp

V. IV *- no - yi - no* *tsi - yo - - hv -*
mp

Pno 1

110

V. I *tsi - yo - - hv - gi*
I was looking for her

V. II *-gi* *u - do - da - qua - dv* *mp*

V. III *-gi tsi - yo - - hv - gi* *sv - no - yi - no*
and night

V. IV *-gi tsi - yo - - hv - gi*

Pno 1

112

117

V. I V. II V. III V. IV

u - do - da - qua - dv
all day

tsi - yo -
mp

tsi - yo -
mp

tsi - yo -
I was looking for her

Pno I

121

p

V. I V. II V. III V. IV

tsi - yo - hv - gi
I was looking for her

sv -
and night

- hv - gi

u - do - da - qua - dv
all day

- hv - gi
tsi - yo - hv - gi

- hv - gi
tsi - yo - hv - gi

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

127 128

V. I V. II V. III V. IV

Pno 1

134 136

V. I V. II V. III V. IV

Pno 1

140

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

144

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

146

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

148

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

u - li - tsv *da - qua - tv* *- - - no ta -*
p *I had used them* *mf*

u - li - tsv
When it came *ta - second*

Eighteen Echoes in Cherokee – 1902 – Note about a runaway

152

V. I -li - ne i - ga su - na - le

V. II -li - ne i - ga su - na - le

V. III - day morning

V. IV - - -

Pno I

158

V. I tsi - wa - tv - hv - gi tsi - - wa - tv - - - hv -

V. II tsi - wa - tv - hv - gi tsi - - wa - tv - - - hv -

V. III - - -

V. IV - - -

Pno I

160

V. I tsi - wa - tv - hv - gi tsi - - wa - tv - - - hv -

V. II tsi - wa - tv - hv - gi tsi - - wa - tv - - - hv -

V. III - - -

V. IV - - -

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

73

162 *f*

V. I - gi tsi - - wa - tv - - - hv -

V. II - gi tsi - - wa - tv - - - hv -
I found her

V. III tsi - - wa - tv - - - hv - - gi

V. IV tsi - - wa - tv - - - hv - - gi
I found her

Pno I

166

V. I - gi 169

V. II - gi di - ha - tsv - di - na

V. III di - ha - tsv - di - na
be coming back

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

171

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

a - gwa - dv - nv - gi

na(s) - gi - no

a - gwa - dv - nv - gi

I said to her

na(s) - gi - no

now

177

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

tsi - yo - - hv - gi

tsi - yo - - hv -

tsi - yo - - hv - gi

I was looking for her

tsi - yo - - hv -

tsi - wa - tv - - hv - gi

f

dim.

tsi - wa - tv - - hv - gi

I found her

f

dim.

183

V. I 185 *mp* dim.

-gi tsi - yo - - hv - gi

V. II -gi tsi - yo - - hv - gi dim.

mf dim. *mp*

V. III tsi - wa - tv - - hv - gi tsi - wa - tv - - hv -

mf dim. *mp*

V. IV tsi - wa - tv - - hv - gi tsi - wa - tv - - hv -

Pno I

189

V. I *p*

tsi - yo - - hv - gi

V. II *p*

tsi - yo - - hv - gi

p

V. III -gi

p

V. IV -gi

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1902 — Note about a runaway

199

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

199 *mf*

203

V. I i - yu - wa - ni - sa - nv - hi sa - quo - ge - sv - i

V. II i - yu - wa - ni - sa - nv - hi sa - quo - ge - sv - i

V. III i - yu - wa - ni - sa - nv - hi sa - quo - ge - sv - i

V. IV i - yu - wa - ni - sa - nv - hi sa - quo - ge - sv - i
She is to blame one is

Pno 1

205

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

i - yu - wa - ni - sa - nv - hi

i - yu - wa - ni - sa - nv - hi

i - yu - wa - ni - sa - nv - hi

i - yu - wa - ni - sa - nv - hi

lay back

210

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

sa - quo - ge - sv - i

sa - quo - ge - sv - - i

sa - quo - ge - sv - i

sa - quo - ge - sv - - i

sa - quo - ge - sv - i

sa - quo - ge - sv - - i

sa - quo - ge - sv - i

sa - quo - ge - sv - - i

f

f

f

f

Eighteen Echoes in Cherokee —

13. On “Overture / Reflections of an Indian Boy”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

14. 1951 — Letter to My Mother

J. = 104

Voice I

Voice II

Voice III

Voice IV

Reduction I

f

p (with as much pedal as possible)

6

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

The musical score consists of six staves. The top four staves are labeled Voice I, Voice II, Voice III, and Voice IV, each with a soprano clef and a common time signature. The fifth staff is labeled 'Reduction I' and contains two measures of music. The first measure is dynamic *f*, and the second is dynamic *p* with a performance instruction 'with as much pedal as possible'. The bottom two staves are labeled V. I and V. II, each with a soprano clef and a common time signature. The next two staves are labeled V. III and V. IV, each with a soprano clef and a common time signature. The final two staves are labeled Pno I and Pno II, each with a treble clef and a common time signature. The music is divided into measures by vertical bar lines.

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

II

V. I *p*

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi da - ga - na da - ga - na da -

V. II *p*

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi da - ga - na da - ga - na da -

sotto voce, indefinite pitch, somewhere between spoken and whispered

V. III *pp*

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi da - ga - na da - ga - na da -

sotto voce, indefinite pitch, somewhere between spoken and whispered

V. IV *pp*

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi da - ga - na da - ga - na da -

also surprisingly a while ago it rained it rained it rained

Pno I

18

V. I *p*

- ga - na a - seh - no ko - hi i - ga u - do - da - quv

V. II

- ga - na a - seh - no ko - hi i - ga u - do - da - quv

V. III

- ga - na a - seh - no ko - hi i - ga u - do - da - quv

V. IV

- ga - na a - seh - no ko - hi i - ga u - do - da - quv

but this day all day

Pno I

21

V. I f 23

V. II f

V. III f

V. IV f

Pno I

V. I - da a - le u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

V. II - da a - le u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

V. III - da u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

V. IV - da a - le u - ga - na - wi - quv ge - sv gi
and warm it was

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

33

mp

V. I 30

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi da -

mp

V. II

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi da -

it rained

mp

V. III

nas - quv us - qua - ni - go - di go - hi a while ago

mp

V. IV

nas - quv
also

Pno I 36

41

mp

V. I

- ga - na da - ga - na da - ga - na a - seh - no ko -

V. II

- ga - na da - ga - na da - ga - na a - seh - no ko -

it rained it rained

mp

V. III

a - seh - no ko -

mp

V. IV

a - seh - no ko -
this

mp

Pno I

a - seh - no but

42 *mp*

V. I - hi - i - ga u - do - da - quv u - do - da - quv u - do - da - quv

V. II - hi - i - ga u - do - da - quv u - do - da - quv u - do - da - quv
all day all day all day

V. III - hi - i - ga day

V. IV

Pno I

47 *f* 49

V. I os - da os -

V. II os - da os -

V. III os - da os -

V. IV os - da fair [weather] os - fair [weather]

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

51

V. I V. II V. III V. IV

- da a - le u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

- da a - le u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

- da u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

- da a - le u - ga - na - wi - quv ge - sv gi

and warm it was

Pno I

55

V. I V. II V. III V. IV

- - - - -

- - - - -

- - - - -

- - - - -

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

71

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

nu - la - quv ni - ge - sv - na ku - woh - ni u - ga - lv - 'is - di - hi ut -
hurry without April to make an appearance much

76

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

f

a - gv - - - - nv - ga go -
a - gv - - - - nv - ga go -
- sa - ti - yeh - no a - - - gv - - - - nv -
a - - - gv - - - - nv -
f

f

79

f

i'm in a hurry anything

f

82

83

V. I
-hus - di gv - dv - - - nh - di _____ yi - gi a - seh -

V. II
-hus - di gv - dv - - - nh - di _____ yi - gi a - seh -
for me to do if but

V. III
- - - ga a - - - - gv - - - - nv - - -

V. IV
- - - ga a - - - - gv - - - - nv - - -
I'm in a hurry

Pno 1

86

87

V. I
-no nas - gi - - - - quv ni - - - - ga - lis

V. II
-no nas - gi - - - - quv ni - - - - ga - lis
that [is what] happens

V. III
-ga nas - - - gi - - quv ni - ga - - - lis -

V. IV
-ga nas - - - gi - - quv ni - ga - - - lis -
that [is what] happens

Pno 1

Eighteen Echoes in Cherokee – 1951 – Letter to My Mother

96 $\downarrow = 104$

97

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

f

p (with as much pedal as possible)

102

104

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

107

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

112

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

118

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

123

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

128

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

133

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

138

V. I V. II V. III V. IV

Pno I

143

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

148

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

153

V. I - da _____ u-

V. II - da _____ u-

V. III -

V. IV -

Pno I

158

V. I - ga - - na - - - - - wi - - - - - quv _____

V. II - ga - - na - - - - - wi - - - - - quv _____

V. III -

V. IV -

Pno I

162

V. I

f

163

V. II

f

V. III

f

V. IV

f

os - da

os - da

os - da

os - da
fair [weather]

Pno 1

168

V. I

u - ga - na - - - - - - - -

V. II

u - ga - - na - - - - - - - -

V. III

u - ga - - na - - - - - - - -

V. IV

u - ga - - na - - - - - - - -

warm

Pno 1

Eighteen Echoes in Cherokee — 1951 — Letter to My Mother

170

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

Pno II

- wi - - - - - quv u - ga - na - wi - quv

- wi - - - - - quv u - ga - na - wi - quv

- wi - - - - - quv u - ga - na - wi - quv

- wi - - - - - quv u - ga - na - wi - quv

- wi - - - - - quv u - ga - na - wi - quv

Eighteen Echoes in Cherokee —

15. On “Loma”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

16. 1938 — Love letter no. 3

J = 60

Voice I

Voice II

Voice III

Voice IV

Reduction 1

6 7

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

The musical score consists of eight staves. The top four staves are labeled Voice I, Voice II, Voice III, and Voice IV, each with a treble clef and a 3/4 time signature. Below them is a Reduction 1 staff, also with a treble clef and a 3/4 time signature. The tempo is marked as J = 60. Measure 6 begins with rests for all voices. Measure 7 starts with a piano reduction (Pno I) featuring eighth-note patterns. The vocal parts enter with sustained notes and harmonics. The vocal entries are marked with dynamic p and include lyrics: "aaah" followed by "U - Truly". The piano part continues with eighth-note patterns throughout the measure.

20

V. I 

V. II

V. III

V. IV

Pno I

24

25

V. I 

V. II

V. III

V. IV

Pno I

30

31

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

p
000 ----- aaah

p
000 ----- aaah

p
000 ----- aaah

p
000 ----- aaah

35

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 3

42

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

p

aaah... _____

p

aaah... _____

48

49

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno I

p

p

aaah... _____

p

aaah... _____

54

56

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

59

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

Eighteen Echoes in Cherokee — 1938 — Love letter no. 3

65

V. I *p* **66**

U - do - hi - yu U - do - hi - yu des - gi - nv - ne - lv - i U -
 Truly *p* truly send them to me truly

V. II *mmm*

V. III *p*

U - do - hi - yu U - do - hi - yu des - gi - nv - ne - lv - i U -
p

V. IV *mmm*

Pno I

69

V. I - do - hi - yu di - qua - la - su - wa su - da - li a - ye - li
my shoes *six [size]* *[and a] half*

V. II

V. III - do - hi - yu di - qua - la - su - wa su - da - li a - ye - li

V. IV

Pno I

73

V. I f **74** mp

di - go - we - li —
written u - do - hi - yu —
truly di - li - yo - no di - si - li - gi —
also socks silk

V. II f mp

aaah...

V. III f mp

di - go - we - li —
u - aaah...

V. IV f mp

aaah...

Pno I

77

80

V. I de - na - do - da - wi - de - na - gwu
Saturday de - tsi - ga - de - no - hes - di.
I will be looking for them

V. II

V. III

V. IV

Pno I

81

V. I

rit..... *Atacca*

gv - ge - yu - i
I love you

V. II

V. III

V. IV

Pno I

This musical score page contains five staves. Staff 1 (V. I) features a melodic line with lyrics 'gv - ge - yu - i' and 'I love you'. Staff 2 (V. II), Staff 3 (V. III), and Staff 4 (V. IV) are blank. Staff 5 (Pno I) shows harmonic support with sustained notes and chords. The key signature changes from A major (two sharps) to D major (one sharp). Measure 81 starts with a melodic line in V. I, followed by a piano part in Pno I. The score concludes with a ritardando (rit.) and an 'Atacca' dynamic.

Eighteen Echoes in Cherokee —

17. On “Big Brave Song”

Tacet

Eighteen Echoes in Cherokee —

18. 1873 — Letter from Asheville

freely $\text{♩} = 52$

p < mf $\overbrace{\hspace{1cm}}$ *p* $\overbrace{\hspace{1cm}}$ $\overbrace{\hspace{1cm}}$ *p < mf* $\overbrace{\hspace{1cm}}$

Voice I

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis - da Ka a - quo - we - lo -

Voice II

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis - da Ka a - quo - we - lo -

Voice III

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis - da Ka a - quo - we - lo -

Voice IV

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis - da Ka a - quo - we - lo -
This for me to write it happened This for me to write

Reduction I

p $\overbrace{\hspace{1cm}}$ *p* $\overbrace{\hspace{1cm}}$ $\overbrace{\hspace{1cm}}$ *p* $\overbrace{\hspace{1cm}}$

V. I

-di nv - ga - lis - da

V. II

-di nv - ga - lis - da

V. III

-di nv - ga - lis - da ha - ni a - to - ki - ya -

V. IV

-di nv - ga - lis - da ha - ni a - to - ki - ya -
it happened here Asheville

Pno I

11

V. I

V. II

V. III

-di - yi ha - ni a - to - ki - yas - di - yi ge - do - ha

V. IV

-di - yi ha - ni a - to - ki - yas - di - yi ge - do - ha
here Asheville I am here

Pno I

$\text{♩} = 72$

16 (strings)

Pno I

f > p < f = p 5 f > p < f =

21

Pno I

p 3 f f = p 3 f = p

24

Eighteen Echoes in Cherokee — 1873 — Letter from Asheville

25

Pno I

30

Pno I

34 $\text{d} = 52$

V. I

V. II

p

ha - ni _____ a - to - ki - yas - di - yi a - to - ki - yas - di - yi ge -

V. III

p

ha - ni _____ a - to - ki - yas - di - yi a - to - ki - yas - di - yi ge -

V. IV

p

ha - ni _____ a - to - ki - yas - di - yi a - to - ki - yas - di - yi ge -
here Asheville Asheville I am here

Pno I

40

V. I *p* **43** $\text{d} = 40$

ni - go - hi - gi _____ ge - da ha - ni tsa go - hus-

V. II *p*

-do - ha ni - go - hi - gi _____ ge - da ha - ni tsa go - hus-

A long time I am here not something

V. III *solo*

-do - ha a - se - quo - quo because

V. IV

-do - ha

Pno I

45

V. I *p* **49**

-di di - ga - lv - wis - da - ne - di - yi - gi _____ ni - go - hi - gi _____ ge-

V. II *p*

-di di - ga - lv - wis - da - ne - di - yi - gi _____ ni - go - hi - gi _____ ge-

for me to work is not

V. III

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee — 1873 — Letter from Asheville

50

V. I -da ha - ni tsa go - hus - di _____ di - ga - lv - wis - da - ne - di - - yi - gi _____ ni -

V. II -da ha - ni tsa go - hus - di _____ di - ga - lv - wis - da - ne - di - - yi - gi _____ ni -

V. III

V. IV

Pno I

ss

V. I -go - hi - gi _____ ge - da ha - ni tsa go - hus - di _____ di - ga - lv - wis - da - ne - di -

V. II -go - hi - gi _____ ge - da ha - ni tsa go - hus - di _____ di - ga - lv - wis - da - ne - di -

V. III

V. IV

Pno I

Eighteen Echoes in Cherokee – 1873 – Letter from Asheville

59

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

61

f

- yi - gi _____ ni - go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus -
 - yi - gi _____ ni - go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus -
 f
 ni - go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus -
 f
 ni - go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus -

63

f

V. I

V. II

V. III

V. IV

Pno 1

- di di - ga - lv - wis - da - ne - di - - - yi - gi _____ ni -
 - di di - ga - lv - wis - da - ne - di - - - yi - gi _____ ni -
 - di di - ga - lv - wis - da - ne - di - - - yi - gi _____ ni -
 - di di - ga - lv - wis - da - ne - di - - - yi - gi _____ ni -
 f
 Ped.

Eighteen Echoes in Cherokee – 1873 – Letter from Asheville

67

mf

V. I

-go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus - di di - ga -

V. II

-go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus - di di - ga -

V. III

-go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus - di di - ga -

V. IV

-go - hi - gi ge - da ha - ni tsa go - hus - di di - ga -

Pno 1

mf

✓

70

V. I

-lv - wis - da - ne - di - - - - yi - gi _____

V. II

-lv - wis - da - ne - di - - - - yi - gi _____

V. III

-lv - wis - da - ne - di - - - - yi - gi _____

V. IV

-lv - wis - da - ne - di - - - - yi - gi _____

Pno. I

Ped.

73 *freely* $\text{♩} = 52$

V. I *p* — *mf* *p* *p*

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis -

V. II *p* — *mf* *p* *p*

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis -

V. III *p* — *mf* *p* *p*

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis -

V. IV *p* — *mf* *p* *p*

Ka a - quo - we - lo - di nv - ga - lis -
This for me to write it happened

Pno I

76 *cresc.* *ff*

V. I *-da* *cresc.* *ff*

V. II *-da* *cresc.* *ff*

V. III *-da* *cresc.* *ff*

V. IV *-da* *cresc.* *ff*

Pno I